Организация Объединенных Наций S/AC.49/2011/6

Совет Безопасности

Distr.: General
29 April 2011
Russian
Original: English

Комитет Совета Безопасности, учрежденный резолюцией 1718 (2006)

Вербальная нота Постоянного представительства Латвии при Организации Объединенных Наций от 21 апреля 2011 года на имя Председателя Комитета

Постоянное представительство Латвии при Организации Объединенных Наций в Нью-Йорке выражает свое почтение Комитету Совета Безопасности, учрежденному резолюцией 1718 (2006), и, ссылаясь на свое письмо от 7 февраля 2011 года, имеет честь препроводить информацию об осуществлении положений резолюции 1874 (2009).

В соответствии с пунктом 22 резолюции 1874 (2009) Совета Безопасности Латвия представляет прилагаемый ниже национальный доклад об осуществлении, основанный на памятке о содействии осуществлению № 2 от 21 января 2011 года, подготовленной Комитетом Совета Безопасности, учрежденным резолюцией 1718 (2006) (см. приложение).

11-31831 (R) 050511 110511

Просьба отправить на вторичную переработку

Приложение к вербальной ноте Постоянного представительства Латвийской Республики при Организации Объединенных Наций от 21 апреля 2011 года на имя Председателя Комитета

Были ли приняты конкретные меры, процедуры или законы, для того чтобы:	*Да/нет*	*Юридические основания*	*Дополнительные сведения*	*Замечания*
1. Предотвращать прямую или косвенную поставку, продажу или передачу Корейской Народно-Демократической Республике:				
а) всех видов оружия и связанных с ним материальных средств (за исключением стрелкового оружия и легких вооружений)?	Да	Пункт 1(a) статьи 1 решения Совета 2010/800/CFSP от 22 декабря 2010 года об ограничительных мерах в отношении Корейской Народно-Демократической Республики и об отмене общей позиции 2006/795/CFSP предусматривает, что прямая или косвенная поставка, продажа или передача оружия и связанных с ним материальных средств всех типов (включая оружие и боеприпасы, военные транспортные средства, а также оборудование и запчасти для них, за исключением небоевых транспортных средств, произведенных для защиты личного состава или оснащенных пуленепробиваемыми материалами, которые предназначены исключительно для защиты личного состава Союза и его государств-членов в Корейской Народно-Демократической Республике) в Корейской На-	В соответствии с пунктом 9 статьи 12 Закона Латвии об обороте товаров стратегического значения Комитет по контролю за стратегическими товарами (национальное учреждение Латвии, которое обеспечивает контроль за оборотом товаров стратегического значения) имеет право отказать в выдаче лицензий на товары стратегического значения в соответствии с процедурами, установленными Кабинетом министров. Постановление № 657. Кабинета министров от 20 июля 2010 года под названием «Процедура выдачи или отказа в выдаче лицензий на товары стратегического значения и соответствующих документов» (а именно раздел 8) предусматривает, что Комитет имеет право отказаться выдать лицензии на товары, перечисленные в Общем военном списке Ев-	В связи с вопросом о применимости законодательных актов Европейского союза (ЕС) следует отметить, что в статье 288 Договора о функционировании Европейского союза (ДФЕС) говорится, что решение является обязательным в полном объеме. Статья 288 ДФЕС гласит, что постановление будет действовать повсеместно, оно будет обязательным в полном объеме, и оно напрямую вступает в силу во всех государствах-членах. Поэтому постановления ЕС немедленно вступают в силу в национальных правовых системах государств-членов ЕС, в том числе в Латвии, причем нет необходимости в принятии внутригосударственного имплементационного законодательства.

Были ли приняты конкретные меры, процедуры или законы, для того чтобы:	*Да/нет*	*Юридические основания*	*Дополнительные сведения*	*Замечания*
		родно-Демократической Республике гражданами государств-членов или через территорию, или с территории государств-членов, либо с использованием морских или воздушных судов под флагами государств-членов, независимо от того, находится ли место их происхождения в одном из государств-членов, запрещена. Пункт 1(a) статьи 2 Постановления Совета (ЕС) № 329/2007 от 27 марта 2007 года об ограничительных мерах в отношении Корейской Народно-Демократической Республики предусматривает запрет на продажу, поставку, передачу или экспорт — напрямую или в обход — товаров и технологий, независимо от того, находится ли место их происхождения на территории Союза, которые перечислены в приложении I к Постановлению, любому физическому или юридическому лицу или любой организации в (или для использования в) Северной Корее.	ропейского союза, с учетом международных обязательств Латвийской Республики, а также ее обязанностей, вытекающих из решений Организации Объединенных Наций, Европейского союза и Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе о введении эмбарго на поставки оружия.	
b) предметов, имеющих отношение к ядерному оружию, баллистическим ракетам или другим видам оружия	Да	Пункт 1(b) статьи 1 решения Совета 2010/800/CFSP от 22 декабря 2010 года об ограничительных мерах в отно-	В соответствии с пунктом 9 статьи 12 Закона Латвии об обороте товаров стратегического значения Комитет по	В связи с вопросом о применимости законодательных актов Европейского союза следует отметить,

Были ли приняты конкретные меры, процедуры или законы, для того чтобы:	*Да/нет*	*Юридические основания*	*Дополнительные сведения*	*Замечания*
массового уничтожения и определённых Советом Безопасности или Комитетом?		шении Корейской Народно-Демократической Республики и об отмене общей позиции 2006/795/CFSP предусматривает, что прямая или косвенная поставка, продажа или передача в КНДР любых предметов, материалов, оборудования, товаров и технологий, определенных Советом Безопасности или Комитетом, учрежденным в соответствии с пунктом 12 резолюции 1718 (2006) на основании пункта 8(a)(ii) резолюции 1718 (2006), которая могла бы содействовать программам Корейской Народно-Демократической Республики, связанным с ядерным оружием, другими видами оружия массового уничтожения или баллистическими ракетами, гражданами государств-членов или через территорию, или с территории государств-членов, либо с использованием морских или воздушных судов под флагами государств-членов, независимо от того, находится ли место их происхождения в одном из государств-членов, запрещена. Пункт 1(a) статьи 2 Постановления Совета (ЕС) № 329/2007 от 27 марта	контролю за стратегическими товарами (национальное учреждение Латвии, которое обеспечивает контроль за оборотом товаров стратегического значения) имеет право отказать в выдаче лицензий на товары стратегического значения в соответствии с процедурами, установленными Кабинетом министров Латвии. Постановление № 657 Кабинета министров от 20 июля 2010 года под названием «Процедура выдачи или отказа в выдаче лицензий на товары стратегического значения и соответствующих документов» (а именно раздел 8) предусматривает, что Комитет имеет право отказаться выдать лицензии на товары, перечисленные в Общем военном списке Европейского союза, с учетом международных обязательств Латвии по Договору о нераспространении ядерного оружия от 1 июля 1968 года, Конвенции о запрещении разработки, производства и накопления запасов бактериологического (биологического) и токсинного оружия и об их уничтожении от 10 апреля 1972 года и Конвенции о запрещении разработки, производства, накоп-	что в статье 288 ДФЕС говорится, что решение является обязательным в полном объеме. Статья 288 ДФЕС гласит, что постановление будет действовать повсеместно, оно будет обязательным в полном объеме, и оно напрямую вступает в силу во всех государствах-членах. Поэтому постановления ЕС немедленно вступают в силу в национальных правовых системах государств — членов ЕС, в том числе в Латвии, причем нет необходимости в принятии внутригосударственного имплементационного законодательства.

Были ли приняты конкретные меры, процедуры или законы, для того чтобы:	*Да/нет*	*Юридические основания*	*Дополнительные сведения*	*Замечания*
		2007 года об ограничительных мерах в отношении Корейской Народно-Демократической Республики предусматривает запрет на продажу, поставку, передачу или экспорт — напрямую или в обход — товаров и технологий, независимо от того, находится ли место их происхождения на территории Союза, которые перечислены в приложении Ia к Постановлению, любому физическому или юридическому лицу или любой организации в (или для использования в) Северной Корее.	ления и применения химического оружия и о его уничтожении от 3 сентября 1992 года.	
c) предметов роскоши?	Да	Статья 3 решения Совета 2010/800/CFSP от 22 декабря 2010 года об ограничительных мерах в отношении Корейской Народно-Демократической Республики и об отмене общей позиции 2006/795/CFSP предусматривает, что прямая или косвенная поставка, продажа или передача предметов роскоши Корейской Народно-Демократической Республике гражданами государств-членов или через территорию, или с территории государств-членов запрещена, независимо от того, находится ли место их происхождения в одном из госу-	В соответствии с пунктом 9 статьи 12 закона Латвии об обороте товаров стратегического значения Комитет по контролю за стратегическими товарами (национальное учреждение Латвии, которое обеспечивает контроль за оборотом товаров стратегического значения) имеет право отказать в выдаче лицензии на товары стратегического значения в соответствии с процедурами, установленными Кабинетом министров. Постановление № 657 Кабинета министров от 20 июля 2007 года под названием «Процедура выдачи или от-	В связи с вопросом о применимости законодательных актов Европейского союза следует отметить, что в статье 288 ДФЕС говорится, что решение является обязательным в полном объеме. Кроме того, статья 288 ДФЕС гласит, что постановление будет действовать повсеместно, оно будет обязательным в полном объеме, и оно напрямую вступает в силу во всех государствах-членах. Поэтому постановления ЕС немедленно вступают в силу в национальных правовых системах государств —

Были ли приняты конкретные меры, процедуры или законы, для того чтобы:	*Да/нет*	*Юридические основания*	*Дополнительные сведения*	*Замечания*
		дарств-членов. Статья 4 Постановления Совета (ЕС) № 329/2007 от 27 марта 2007 года об ограничительных мерах в отношении Корейской Народно-Демократической Республики предусматривает запрет на продажу, поставку, передачу или экспорт — напрямую или в обход — предметов роскоши, перечисленных в приложении III, в Северную Корею. В статье 3 вышеупомянутого Постановления перечислены 22 наименования предметов роскоши.	каза в выдаче лицензий на товары стратегического значения и соответствующих документов» (а именно раздел 7) предусматривает, что Комитет имеет право просить о выдаче лицензии и отказывать в выдаче лицензий на товары, которые не перечислены в Постановлении Совета (ЕС) № 428/2009 от 5 мая 2009 года о создании режима Сообщества для контроля за экспортом, передачей, оказанием посреднических услуг и транзитной провозкой товаров двойного назначения (приложение I) в соответствии с правами, установленными в статьях 4 и 13 Постановления, — правом запрашивать лицензию и правом отказывать в выдаче лицензии на товары, не имеющие двойное назначение.	членов ЕС, в том числе в Латвии, причем нет необходимости в принятии внутригосударственного имплементационного законодательства.
2. Запретить приобретение в Корейской Народно-Демократической Республике:				
а) всех видов оружия и связанных с ним материальных средств?	Да	Пункт 3 статьи 1 решения Совета 2010/800/CFSP от 22 декабря 2010 года об ограничительных мерах в отношении Корейской Народно-Демократической Республики и об отмене общей позиции 2006/ 795/CFSP предусматривает, что поставка из Корей-	В соответствии с пунктом 9 статьи 12 Закона Латвии об обороте товаров стратегического значения Комитет по контролю за стратегическими товарами (национальное учреждение Латвии, которое обеспечивает контроль за оборотом товаров стратеги-	В связи с вопросом о применимости законодательных актов Европейского союза следует отметить, что в статье 288 ДФЕС говорится, что решение является обязательным в полном объеме. Статья 288 ДФЕС гласит, что поста-

Были ли приняты конкретные меры, процедуры или законы, для того чтобы:	*Да/нет*	*Юридические основания*	*Дополнительные сведения*	*Замечания*
		ской Народно-Демократической Республики гражданами государств-членов — или с использованием морских или воздушных судов под флагами государств-членов — таких предметов и технологий, которые упомянуты в пункте 1 статьи 1 Решения, независимо от того, находится ли место их происхождения на территории Корейской Народно-Демократической Республики, запрещена. Пункт 3 статьи 2 Постановления Совета (ЕС) № 329/2007 от 27 марта 2007 года об ограничительных мерах в отношении Корейской Народно-Демократической Республики предусматривает запрет на закупки, импорт или перевозку товаров и технологий, которые перечислены в приложении I, из Северной Кореи (независимо от того, находится ли место их происхождения в Северной Корее).	ческого значения) имеет право отказать в выдаче лицензий на товары стратегического значения в соответствии с процедурами, установленными Кабинетом министров. Постановление № 657 Кабинета министров от 20 июля 2010 года под названием «Процедура выдачи или отказа в выдаче лицензий на товары стратегического значения и соответствующих документов» (а именно раздел 8) предусматривает, что Комитет имеет право отказать в выдаче лицензий на товары, перечисленные в Общем военном списке Европейского союза, с учетом международных обязательств Латвии, а также ее обязанностей, вытекающих из решений Организации Объединенных Наций, ЕС и Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе о введении эмбарго на поставки оружия.	новление будет действовать повсеместно, оно будет обязательным в полном объеме, и оно напрямую вступает в силу во всех государствах-членах. Поэтому постановления ЕС немедленно вступают в силу в национальных правовых системах государств — членов ЕС, в том числе в Латвии, причем нет необходимости в принятии внутригосударственного имплементационного законодательства.
b) предметов, имеющих отношение к ядерному оружию, баллистическим ракетам или другим видам оружия массового уничтожения и определенных Советом Безопасности или Комитетом?	Да	Пункт 3 статьи 1 решения Совета 2010/800/CFSP от 22 декабря 2010 года об ограничительных мерах в отношении Корейской Народно-Демократической Республики и об отмене общей позиции 2006/795/ CFSP предусматри-	В соответствии с пунктом 9 статьи 12 Закона Латвии об обороте товаров стратегического значения Комитет по контролю за стратегическими товарами (национальное учреждение Латвии, которое обеспечивает контроль за	В связи с вопросом о применимости законодательных актов Европейского союза следует отметить, что в статье 288 ДФЕС говорится, что решение является обязательным в полном объеме. Статья 288 ДФЕС

Были ли приняты конкретные меры, процедуры или законы, для того чтобы:	*Да/нет*	*Юридические основания*	*Дополнительные сведения*	*Замечания*
		вает, что поставка из Корейской Народно-Демократической Республики гражданами государств-членов — или с использованием морских или воздушных судов под флагами государств-членов — таких предметов и технологий, которые упомянуты в пункте 1 статьи 1 Решения, независимо от того, находится ли место их происхождения на территории Корейской Народно-Демократической Республики, запрещена. Пункт 3 статьи 2 Постановления Совета (ЕС) № 329/2007 от 27 марта 2007 года об ограничительных мерах в отношении Корейской Народно-Демократической Республики предусматривает запрет на закупку или импорт товаров и технологий, которые перечислены в приложении Ia, из Северной Кореи (независимо от того, находится ли место их происхождения в Северной Корее).	оборотом товаров стратегического значения) имеет право отказать в выдаче лицензий на товары стратегического значения в соответствии с процедурами, установленными Кабинетом министров. Постановление № 657 Кабинета министров от 20 июля 2010 года под названием «Процедура выдачи или отказа в выдаче лицензий на товары стратегического значения и соответствующих документов» (а именно раздел 8) предусматривает, что Комитет имеет право отказаться выдать лицензии на товары, перечисленные в Общем военном списке Европейского союза, с учетом международных обязательств Латвии по Договору о нераспространении ядерного оружия от 1 июля 1968 года, Конвенции о запрещении разработки, производства и накопления запасов бактериологического (биологического) и токсинного оружия и об их уничтожении от 10 апреля 1972 года и Конвенции о запрещении разработки, производства, накопления и применения химического оружия и о его уничтожении от 3 сентября 1992 года.	гласит, что постановление будет действовать повсеместно, оно будет обязательным в полном объеме, и оно напрямую вступает в силу во всех государствах-членах. Поэтому постановления ЕС немедленно вступают в силу в национальных правовых системах государств — членов ЕС, в том числе в Латвии, причем нет необходимости в принятии внутригосударственного имплементационного законодательства.

Были ли приняты конкретные меры, процедуры или законы, для того чтобы:	*Да/нет*	*Юридические основания*	*Дополнительные сведения*	*Замечания*
3. Предупреждать передачу из Корейской Народно-Демократической Республики или в Корейскую Народно-Демократическую Республику финансовых активов, технической подготовки, консультативной помощи, услуг или помощи, относящихся ко:				
a) всем видам оружия и связанным с ним материальным средствам (за исключением стрелкового оружия и легких вооружений, передаваемых Корейской Народно-Демократической Республике)?	Да	Пункт 2(a) статьи 1 решения Совета 2010/800/CFSP от 22 декабря 2010 года об ограничительных мерах в отношении Корейской Народно-Демократической Республики и об отмене общей позиции 2006/795/ CFSP предусматривает запрет на передачу технической подготовки, консультативной помощи и услуг, включая посреднические услуги, которые связаны с предметами и технологиями, упомянутыми в пункте 1 статьи 1, или на предоставление, производство, техническое обслуживание и применение этих предметов — напрямую или в обход — любому лицу или любой организации в (или для использования в) Корейской Народно-Демократической Республике. Кроме того, пункт 2(b) статьи 1 решения Совета 2010/800/CFSP от 22 декабря 2010 года об ограничитель-	В соответствии с пунктом 9 статьи 12 Закона Латвии об обороте товаров стратегического значения Комитет по контролю за стратегическими товарами (национальное учреждение Латвии, которое обеспечивает контроль за оборотом товаров стратегического значения) имеет право отказать в выдаче лицензий на товары стратегического значения в соответствии с процедурами, установленными Кабинетом министров. Постановление № 657 Кабинета министров от 20 июля 2010 года под названием «Процедура выдачи или отказа в выдаче лицензий на товары стратегического значения и соответствующих документов» (а именно раздел 8) предусматривает, что Комитет имеет право отказаться выдать лицензии на товары, перечисленные в Общем военном списке Ев-	В связи с вопросом о применимости законодательных актов Европейского союза следует отметить, что в статье 288 ДФЕС говорится, что решение является обязательным в полном объеме.

Были ли приняты конкретные меры, процедуры или законы, для того чтобы:	*Да/нет*	*Юридические основания*	*Дополнительные сведения*	*Замечания*
		ных мерах в отношении Корейской Народно-Демократической Республики и об отмене общей позиции 2006/795/CFSP предусматривает запрет на предоставление финансовых средств или финансовой помощи в связи с предметами и технологиями, упомянутыми в пункте 1 статьи 1, включая, в частности, субсидии, займы и страхование экспортных кредитов, для любой продажи, поставки, передачи или экспорта этих предметов и технологий, или на предоставление соответствующей технической подготовки, консультативной помощи и услуг, включая посреднические услуги — напрямую или в обход, — любому лицу или любой организации в (или для использования в) Корейской Народно-Демократической Республике.	ропейского союза, с учетом международных обязательств Латвии, а также ее обязанностей, вытекающих из решений Организации Объединенных Наций, ЕС и Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе о введении эмбарго на поставки оружия.	
b) предметов, имеющих отношение к ядерному оружию, баллистическим ракетам или другим видам оружия массового уничтожения и определенных Советом Безопасности или Комитетом?	Да	Пункт 2(a) статьи 1 решения Совета 2010/800/CFSP от 22 декабря 2010 года об ограничительных мерах в отношении Корейской Народно-Демократической Республики и об отмене общей позиции 2006/795/CFSP предусматривает запрет на передачу технической подготовки, кон-	В соответствии с пунктом 9 статьи 12 Закона Латвии об обороте товаров стратегического значения Комитет по контролю за стратегическими товарами (национальное учреждение Латвии, которое обеспечивает контроль за оборотом товаров стратегического значения) имеет пра-	В связи с вопросом о применимости законодательных актов Европейского союза следует отметить, что в статье 288 ДФЕС говорится, что решение является обязательным в полном объеме.

Были ли приняты конкретные меры, процедуры или законы, для того чтобы:	*Да/нет*	*Юридические основания*	*Дополнительные сведения*	*Замечания*
		сультативной помощи и услуг, включая посреднические услуги, которые связаны с предметами и технологиями, упомянутыми в пункте 1 статьи 1, или на предоставление, производство, техническое обслуживание и применение этих предметов — напрямую или в обход — любому лицу или любой организации в (или для использования в) Корейской Народно-Демократической Республике. Кроме того, пункт 2(b) статьи 1 Решения Совета 2010/800/CFSP от 22 декабря 2010 года об ограничительных мерах в отношении Корейской Народно-Демократической Республики и об отмене общей позиции 2006/795/CFSP предусматривает запрет на предоставление финансовых средств или финансовой помощи в связи с предметами и технологиями, упомянутыми в пункте 1 статьи 1, включая, в частности, субсидии, займы и страхование экспортных кредитов, для любой продажи, поставки, передачи или экспорта этих предметов и технологий, или для предоставления соответствующей технической подготовки, консультативной по-	во отказать в выдаче лицензий на товары стратегического значения в соответствии с процедурами, установленными Кабинетом министров. Постановление № 657 Кабинета министров от 20 июля 2010 года под названием «Процедура выдачи или отказа в выдаче лицензий на товары стратегического значения и соответствующих документов» (а именно раздел 8) предусматривает, что Комитет имеет право отказаться выдать лицензии на товары, перечисленные в Общем военном списке Европейского союза (включая программное обеспечение, технологии и нематериальные товары), с учетом международных обязательств Латвии по Договору о нераспространении ядерного оружия от 1 июля 1968 года, Конвенции о запрещении разработки, производства и накопления запасов бактериологического (биологического) и токсинного оружия и об их уничтожении от 10 апреля 1972 года и Конвенции о запрещении разработки, производства, накопления и применения химического оружия и о его уничтожении от 3 сентября	

Были ли приняты конкретные меры, процедуры или законы, для того чтобы:	*Да/нет*	*Юридические основания*	*Дополнительные сведения*	*Замечания*
		мощи и услуг, включая посреднические услуги — напрямую или в обход, — любому лицу или любой организации в (или для использования в) Корейской Народно-Демократической Республике.	1992 года.	
4. Заморозить активы и заблокировать финансовые операции, имеющие отношение к указанным физическим или юридическим лицам?	Да	Пункт 1(a) статьи 5 решения Совета 2010/800/CFSP от 22 декабря 2010 года об ограничительных мерах в отношении Корейской Народно-Демократической Республики и об отмене общей позиции 2006/795/ CFSP предусматривает, что все средства и экономические ресурсы, которые принадлежат, находятся в собственности или под контролем — прямым или косвенным — лиц и организаций, обозначенных Комитетом по санкциям или Советом Безопасности в качестве лиц и организаций, оказывающих поддержку — в том числе незаконную — программам Корейской Народно-Демократической Республики, перечисленным в приложении I, которые связаны с ядерным оружием, баллистическими ракетами или другими видами оружия массового уничтожения, подлежат замораживанию.	В соответствии со статьей 3 Закона Латвии об осуществлении санкций, введенных международными организациями, всем участникам финансового рынка и рынка капитала, зарегистрированным в Латвии, запрещается производить любые виды операций с финансовыми инструментами или финансовыми активами, которые частично или полностью, прямо или косвенно, принадлежат государству или лицу, в отношении которого были введены финансовые ограничения согласно постановлениям ЕС. Комиссия по финансовым рынкам и рынкам капитала является тем учреждением, которое отвечает за осуществление санкций, введенных международными организациями (например, Советом Европейского союза). В соответствии со статьей 13 Закона Латвии об осуществлении санкций, введенных ме-	В связи с вопросом о применимости законодательных актов Европейского союза следует отметить, что в статье 288 ДФЕС говорится, что решение является обязательным в полном объеме. Статья 288 ДФЕС гласит, что постановление будет действовать повсеместно, оно будет обязательным в полном объеме, и оно напрямую вступает в силу во всех государствах-членах. Поэтому постановления ЕС немедленно вступают в силу в национальных правовых системах государств — членов ЕС, в том числе в Латвии, причем нет необходимости в принятии внутригосударственного имплементационного законодательства.

Были ли приняты конкретные меры, процедуры или законы, для того чтобы:	*Да/нет*	*Юридические основания*	*Дополнительные сведения*	*Замечания*
		Пункт 1 статьи 6 Постановления Совета (ЕС) № 329/2007 от 27 марта 2007 года об ограничительных мерах в отношении Корейской Народно-Демократической Республики гласит, что все средства и экономические ресурсы, принадлежащие, находящиеся в собственности или под контролем лиц или организаций, перечисленных в приложении IV к Постановлению, подлежат замораживанию. Приложение IV распространяется на физических и юридических лиц, обозначенных Комитетом по санкциям или Советом Безопасности в соответствии с пунктом 8(d) резолюции 1718 (2006).	ждународными организациями, Комиссия по финансовым рынкам и рынкам капитала, когда это необходимо, принимает решение относительно применения санкций, введенных международными организациями, в частности относительно замораживания активов и блокирования финансовых сделок, имеющих отношение к обозначенным физическим или юридическим лицам.	
5. Предотвратить въезд на территорию государств-членов или транзит через нее указанных физических лиц?	Да	Пункт 1(a) статьи 4 решения Совета 2010/800/CFSP от 22 декабря 2010 об ограничительных мерах в отношении Корейской Народно-Демократической Республики и об отмене общей позиции 2006/795/CFSP предусматривает, что государства-члены должны принять необходимые меры для того, чтобы предотвратить въезд на свою территорию или транзит через свою территорию лиц, обозначенных Комитетом по санкциям или Советом Безо-	В соответствии с Постановлением Совета (ЕС) № 539/2001 от 15 марта 2001 года, содержащим список третьих стран, граждане которых должны иметь визу при пересечении внешних границ, и стран, на граждан которых это требование не распространяется, граждане третьих стран, указанные в решении Совета в качестве лиц, на которых распространяется запрет на поездки и которые должны иметь визу для въезда в ЕС, не получат визу, ес-	В связи с вопросом о применимости законодательных актов Европейского союза следует отметить, что в статье 288 ДФЕС говорится, что решение является обязательным в полном объеме. Статья 288 ДФЕС гласит, что постановление будет действовать повсеместно, оно будет обязательным в полном объеме и оно напрямую вступает в силу во всех государствах-членах. Поэтому постановления ЕС немедленно всту-

Были ли приняты конкретные меры, процедуры или законы, для того чтобы:	*Да/нет*	*Юридические основания*	*Дополнительные сведения*	*Замечания*
		пасности в качестве лиц, ответственных за поддержку или поощрение политики Корейской Народно-Демократической Республики, касающейся ее программ по ядерному оружию, баллистическим ракетам и другим видам оружия массового уничтожения, а также членов их семей, указанных в приложении I к решению.	ли обратятся за ней. В любом случае, если они появятся на внешней границе, они не должны получить разрешение на въезд. Закон Латвии об иммиграции, в частности его раздел VII, содержит список иностранцев, которым запрещен въезд в Латвию. Этот раздел предусматривает, что в случае, если в соответствии с постановлением Совета Европейского союза на того или иного иностранца распространяются ограничения в отношении поездок, такого человека должны включить в список иностранцев, въезд которых в Латвию запрещен. В соответствии со статьей 6 Закона об осуществлении санкций, введенных международными организациями, лица, на которых постановлениями ЕС были введены ограничения на поездки, не имеют права въезда в Латвию. Министерство внутренних дел является тем учреждением, которое отвечает за осуществление санкций, введенных международными организациями (в частности, Советом Европейского союза).	пают в силу в национальных правовых системах государств — членов ЕС, в том числе в Латвии, причем нет необходимости в принятии внутригосударственного имплементационного законодательства.

Были ли приняты конкретные меры, процедуры или законы, для того чтобы:	*Да/нет*	*Юридические основания*	*Дополнительные сведения*	*Замечания*
6. Препятствовать предоставлению финансовых услуг или передаче любых финансовых или иных активов или ресурсов, которые могли бы способствовать программам Корейской Народно-Демократической Республики, имеющим отношение к оружию массового уничтожения?	Да	Пункт 1 статьи 6 решения Совета 2010/800/CFSP от 22 декабря 2010 года об ограничительных мерах в отношении Корейской Народно-Демократической Республики и об отмене общей позиции 2006/795/CFSP предусматривает, что в целях предотвращения оказания финансовых услуг или передачи на или через территорию или с территории государств-членов, или же гражданам или гражданами государств-членов или учреждениям/учреждениями, которые созданы на основе их законов, или лицам и финансовым учреждениям или лицами или финансовыми учреждениями, которые находятся под их юрисдикцией, любых финансовых или других активов или ресурсов, которые могли бы содействовать программам или видам деятельности Корейской Народно-Демократической Республики, имеющим отношение к ядерному или другим видам оружия массового уничтожения или баллистическим ракетам, государства-члены должны осуществлять усиленное наблюдение за деятельностью финансовых учреждений, с тем чтобы такая деятельность	В соответствии со статьей 3 Закона Латвии об осуществлении санкций, введенных международными организациями, всем участникам финансовых рынков и рынков капитала, зарегистрированным в Латвии, запрещается производить любые виды операций с финансовыми инструментами и финансовыми активами, частично или полностью, прямо или косвенно принадлежащими государству или лицу, в отношении которых были введены финансовые ограничения в соответствии с постановлениями ЕС. Комиссия по финансовым рынкам и рынкам капитала является тем учреждением, которое отвечает за осуществление санкций, введенных международными организациями (в частности, Советом Европейского союза). В соответствии со статьей 11 Закона об осуществлении санкций, введенных международными организациями, Комиссия по финансовым рынкам и рынкам капитала, будучи компетентным органом в этой области, принимает необходимые меры по осуществлению санкций,	В связи с вопросом о применимости законодательных актов Европейского союза следует отметить, что в статье 288 ДФЕС говорится, что решение является обязательным в полном объеме.

Были ли приняты конкретные меры, процедуры или законы, для того чтобы:	*Да/нет*	*Юридические основания*	*Дополнительные сведения*	*Замечания*
		не вносила вклад в программы или виды деятельности КНДР, которые имеют отношение к ядерному оружию, баллистическим ракетам или другим видам оружия массового уничтожения.	введенных международными организациями.	
7. Не брать на себя новых обязательств по предоставлению Корейской Народно-Демократической Республике субсидий, финансовой помощи или льготных кредитов, за исключением тех, которые предназначаются для гуманитарных целей и целей развития, и сократить объем текущих обязательств?	Да	Пункт 1 статьи 2 решения Совета 2010/800/CFSP от 22 декабря 2010 года об ограничительных мерах в отношении Корейской Народно-Демократической Республики и об отмене общей позиции 2006/795/CFSP предусматривает, что государства-члены не должны заключать новых обязательств относительно субсидий, финансовой помощи или льготных кредитов для Корейской Народно-Демократической Республики, за исключением гуманитарных целей и целей развития, которые непосредственно связаны с удовлетворением потребностей гражданского населения или с содействием денуклеаризации. Государства-члены обязаны также проявлять бдительность в целях сокращения текущих обязательств и, если это возможно, прекращения таких обязательств.	Не имеется никакой информации о существующих обязательствах в отношении субсидий, финансовой помощи или льготных кредитов для Корейской Народно-Демократической Республики. В случае поступления такой просьбы компетентные власти Латвии обязаны в полной мере выполнять действующие обязательства.	В связи с вопросом о применимости законодательных актов Европейского союза следует отметить, что в статье 288 ДФЕС говорится, что решение является обязательным в полном объеме.

Были ли приняты конкретные меры, процедуры или законы, для того чтобы:	*Да/нет*	*Юридические основания*	*Дополнительные сведения*	*Замечания*
8. Не оказывать государственной финансовой поддержки торговле с Корейской Народно-Демократической Республикой, которая могла бы способствовать осуществлению этим государством программ, имеющих отношение к оружию массового уничтожения?	Да	Пункт 2 статьи 2 решения Совета 2010/800/CFSP от 22 декабря 2010 года об ограничительных мерах в отношении Корейской Народно-Демократической Республики и об отмене общей позиции 2006/795/CFSP предусматривает, что государства-члены не должны оказывать государственной финансовой помощи торговле с Корейской Народно-Демократической Республикой, включая предоставление экспортных кредитов, гарантий или страхования своим гражданам или организациям, участвующим в такой торговле, в тех случаях, когда такая финансовая поддержка могла бы содействовать осуществлению программ или видов деятельности Корейской Народно-Демократической Республики, имеющих отношение к ядерному оружию, баллистическим ракетам или другим видам оружия массового уничтожения.	Выдача гарантий экспортных кредитов в Латвии регулируется Постановлением № 436 Кабинета министров от 12 мая 2009 года под названием «Порядок выдачи гарантий краткосрочных экспортных кредитов», а отвечает за это Латвийское гарантийное агентство, которое имеет всю полноту информации о действующих ограничениях и должным образом учитывает соответствующие положения, в том числе те, которые касаются Корейской Народно-Демократической Республики, когда принимаются решения об оказании финансовой поддержки.	В связи с вопросом о применимости законодательных актов Европейского союза следует отметить, что в статье 288 ДФЕС говорится, что решение является обязательным в полном объеме.